









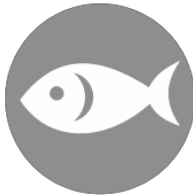
<p>Krvni pritisak</p>		<p>BT</p>
<p>Temperatura</p>		<p>TEMPERATUR</p>
<p>Temperatura u uhu</p>		<p>ØRE TEMPERATUR</p>
<p>Dren</p>		<p>DRÆN</p>
<p>Lijekovi putem infuzije Antibiotici Analgetici</p>		<p>IV medicin Antibiotika Smertestillende</p>
<p>Kateteri</p>		<p>KATETER</p>
<p>Tablete Trebate li još nešto protiv bolova? Uzмите lijek protiv bolova odmah kako bismo mogli najbolje upravljati vašim bolom</p>		<p>PILLER Har brug for mere smertestillende? Tag din smertestemecin med det samme, så v kan styre din smerte bedst.</p>
<p>kompresione čarape</p>		<p>STØTTESTRØMP ER</p>

<p>Тренування</p>	 <p>© Can Stock Photo</p>	<p>TRÆNING</p>
<p>Ваш одяг</p>		<p>DIT EGET TØJ</p>
<p>Електрична стимуляція нервів через шкіру</p>		<p>TENS</p>
<p>Палити заборонено</p>		<p>RYGNING FORBUDT</p>
<p>Павільон для паління на вулиці</p>		<p>RYGESKUR UDENFOR</p>
		<p>GÆSTER</p>
<p>Пластир</p>		<p>PLASTER</p>
<p>Смужки для рани</p>		<p>STERISTRIP</p>

SYGEPLEJE

Ukrainsk – marts

Side 2





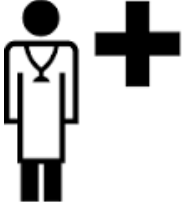
SYGGEPLEJE

Ukrainsk - marts 2023

Recepti za lijekove su spremni u apoteci.		RECEPT ER KLAR PÅ APOTEK
Otpustni razgovor		UDSKRIVELSE SAMTALE
Ljekarska vizita		STUEGANG
EKG		EKG
Nalaz krvi/ test krvi		BLODPRØVE
Rendgenski snimak (X-ray)		RØNGTEN
MR snimanje		MR scanning
Після операційний шов Рана		

Uzorak urina		URINPRØVE
Post od ponoći.		FASTE FRA MIDNAT
Nemojte ništa piti.		MÅ IKKE DRIKKE NOGET:
Čepići za uši		ØREPROPPER
slušalice		HØRE TELEFONER
bočna ograda kreveta		SENGEHEST

BEHOV & FØLELSER

Kako si?	?	HVORDAN HAR DU DET?
Dobro		GODT
Nije dobro		IKKE GODT
Želio bih razgovarati s doktorom or Željela bih razgovarati s doktorom.		JEG VIL GERNE TALE MED LÆGE

BEHOV & FØLELSER

Želim daljinski		JEG VIL HAVE FJERN-BETJENING
Nedostajemi		JEG SAVNER:
Mama /majka		MOR
Tata / otac		FAR
Djeca		BØRN
Domovina t		HJEMLAND
Da li vam treba prevodilac?		Har du brug for en tolk?

Gladan sam/Gladna sam	 JEG ER SULTEN	JEG ER SULTEN
Žedan sam/Žedna sam	 TØRSTIG	JEG ER TØRSTIG
Moram ići u toalet		JEG SKAL PÅ TOILET
Želim da sjednem uspravno		JEG VIL SIDDE OP
Želim leći		JEG VIL LIGGE NED
Želim da mi je glava podignuta.		JEG VIL HAVE HOVEDET OP
Želim da mi noge budu podignute.		JEG VIL HAVE BENENE OP
Želim gledati televiziju.		JEG VIL SE TV

HVOR GØR DET ONDT?

Gdje se osjećate nelagodno?



Iza /BAG TIL



želudac/ MAVE



Zubi/ TÆNDER



Noga/ BEN



Koljeno / KNÆ



Noga / FOD



Glava / HOVED



Ramena / SKULDER ruka / ARM



Lakat / ALBUE



Srce / HJERTE



Uho/ ØRER








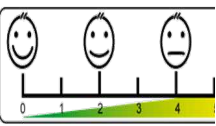


Vrat / NAKKE






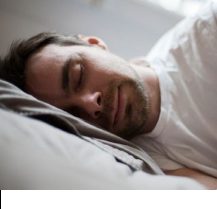



OKo/ ØJNE



Ieda/ RYG

<p>vrećica s ledom</p>		<p>ISPOSE</p>
<p>Grijaći jastučić Želite li grijaći jastučić? Može vam ublažiti bol.</p>		<p>VARMEPUDE Vil du have varmepude? Den kan lindre din Smerter.</p>
<p>Operacija Moramo vas pripremiti za operaciju.</p>		<p>OPERATION Vi skal gøre dig klar til operation.</p>
<p>Štake</p>		<p>KRYKKER</p>
<p>Hodalica za visoko podupiranje</p>		<p>HØJ GANGVOGN</p>
<p>Koliko vas boli na skali od 1 do 10?</p>		<p>Hvor stærke er dine smerter på en skala fra 1-10?</p>
<p>Otvorite prozor</p>		<p>ÅBEN VINDUE</p>
<p>Zatvori prozor</p>		<p>LUKKE VINDUE</p>

		<p>TÆND LYSET</p>
<p>Hoćete li ići u WC?</p>		<p><i>Skal du på WC?</i></p>
<p>Želite li se danas istuširati? U koliko sati želite da se istuširate? Trebate li pomoć pri kupanju?</p>		<p><i>Har du lyst til at tage et bad i dag?</i> <i>Hvad tid vil du går i bad?</i> Har du brug for hjælp til bad?</p>
<p>Slobodno možete jesti svoju hranu u zajedničkoj prostoriji. Ako imate više posjetilaca, slobodno možete sjesti u dnevnoj sobi.</p>		<p>Du må gerne spise din mad i fællestuen. Når du har flere på besøg, er i velkomme til at sidde i opholdsstuen.</p>
<p>Moja porodica mi donosi hranu. Želite li nešto za užinu?</p>		<p>MIN FAMILIE KOMMER MED MAD TIL MIG Hvis I har flere gæster, er I velkomne til at sidde i opholdsstue.</p>
<p>Jeste li dobro spavali? Obično uzimate tablete za spavanje kod kuće?</p>		<p>Har Du sovet godt? plejer du at få sovemedicin derhjemme?</p>
<p>Trebate li odmor? Važno je da se odmorite kako biste imali energiju za aktivnosti.</p>		<p>Har du brug for hvile? Det er vigtigt, at du får hvile for at du kan være aktiv.</p>



OKSEKØD

Govedina



**MILLIONBØF
MED OKSEKØD**

Gulaš od mljevene govedine



KYLLING

Piletina



**TARTELETTES MED
KYLLING OG
ASPARGES**

Puff pastry shells with chicken and asparagus



Fisk

Riba



FISKEFILET

Filet ribe



LAMMEKØD

Supa od šparoga



KARBONADER

Panirane pljeskavice od svinjetine



SVINEKØD

Svinjetina



BIKSEMAD

Krompir pomiješan sa svinjetinom
or
krompir sa svinjetinom



PÖLSE

kobasica



SVENSK PØLSERET

Švedsko jelo s kobasicom



ASPARGESSUPPE

Supa od šparoga
Or
čorba od šparoga



Palla med kylling

paella s rižom i piletinom



KARTOFFEL-PORRE

Supa od krompira i praze
or
krompirova čorba s
prazilukom



Danske ćufte



Tomatsuppe

Paradajz čorba
or
supa od paradajza



KALKUN
STROGANOFF

Ćuretina stroganov



Gulerodssuppe

Čorba od mrkve
or
supa od mrkve



RUGBRØDSMADDE

Grickalice od raženog hljeba
or
raženi hljeb kao užina



Klar suppe md
kød og melboller

Pistra supa s mesom i
knedlama



PANDEKAGER

Palačinke



BLOMKÅLSSUPPE

čorba od karfiola
or
supa od karfiola



CITRONFROMAGE

Lemon cheesecake

